

Distr.
GENERAL

E/CN.17/1999/12
5 April 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة
الدورة السابعة
١٩ - نيسان/أبريل ١٩٩٩

المبادرات والاتفاقات الطوعية

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢	- معلومات أساسية ٥ - ١
٣	- العناصر الرئيسية لاستعراض المبادرات الطوعية ٧ - ٦
٥	- اقتراح إعداد دليل معلومات عن المبادرات والاتفاقات الطوعية ١٠ - ٨
٦	- مناقشة الخطوات المقبلة ١٧ - ١١
٨	- الاستنتاجات ٢١ - ١٨
٩	- التوصيات ٢٦ - ٢٢

أولاً - معلومات أساسية

١ - أيدت لجنة التنمية المستدامة الحوار التفاعلي الذي جرى بين ممثلي الحكومات وقطاع الصناعة والنقابات العمالية والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الدولية في الجزء المتعلق بالصناعة، والذي نظم خلال الدورة السادسة في عام ١٩٩٨^(١). وفي الوقت ذاته، "أحاطت اللجنة علماً بالقيمة المحتملة لإجراء استعراض للمبادرات والاتفاques الطوعية في توفير المضمون والتوجيه للحوار" بين الحكومات وممثلي مختلف جماعات أصحاب المصلحة هذه^(٢). وكخطوة أولى، دعت اللجنة ممثلي قطاع الصناعة والنقابات العمالية والمنظمات غير الحكومية إلى القيام "بدراسة المبادرات والاتفاques الطوعية لتحديد العناصر التي يمكن النظر في أن يشملها هذا الاستعراض"^(٣). وأشارت، إضافة إلى ذلك، إلى أنه يمكن لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة "أن تقدم المساعدة في هذه العملية" لتسهيل إجراء دراسة أولية للمبادرات الطوعية من جانب ممثلي قطاع الصناعة والنقابات العمالية والمنظمات غير الحكومية بغية تحديد العناصر التي يمكن النظر في أن يشملها الاستعراض المحتمل إجراؤه. ودعيت الأمانة العامة إلى إتاحة نتائج هذه الدراسة الأولية للحكومات للعلم بها. ودعت اللجنة الإدارة إلى القيام، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) بتقديم تقرير إلى اللجنة في دورتها السابعة عن "كيفية إسهام المبادرات والاتفاques الطوعية في الأعمال المقبلة للجنة".

٢ - وتنفيذًا لهذه الولايات، عقد اجتماع استشاري لأصحاب المصلحة المتعددين في تورonto (كندا) في الفترة من ١٠ إلى ١٢ آذار / مارس ١٩٩٩، لتحديد العناصر الرئيسية لاستعراض المبادرات والاتفاques الطوعية.

٣ - وقد حصم اجتماع تورonto ونظم بوصفه عملية لأصحاب المصلحة المتعددين عن طريق لجنة توجيهية عقدها الأمانة لجنة التنمية المستدامة، تتكون من ممثلي قطاع الصناعة والنقابات العمالية والمنظمات غير الحكومية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وقررت اللجنة التوجيهية أن يطلب من اجتماع استشاري أكبر لأصحاب المصلحة المتعددين يضم خبراء ذوي خبرة مباشرة بالمبادرات والاتفاques الطوعية أن يحدد العناصر الرئيسية التي يشملها استعراض هذه الأدوات. وعرضت حكومة كندا استضافة الاجتماع الاستشاري في تورonto. وحضر الاجتماع مشتركون من كل جماعات أصحاب المصلحة الرئيسية، بمن فيهم ممثلون مختارون للحكومات ممن لديهم الخبرة وأو الاهتمام ذو الصلة بالمبادرات والاتفاques الطوعية.

٤ - وكان الغرض من الاجتماع القيام، على أساس الخبرات الفردية للمشتركون، بدراسة الدروس (الإيجابية والسلبية) المستفادة فيما يتعلق بالمبادرات الطوعية. وقدّم عدد من دراسات الحالة الإفرادية عن جوانب مختلفة من المبادرات الطوعية وطلب من المشتركون تحديد ومناقشة العناصر التي ثبتت صلاحيتها أو عدم صلاحيتها بالنسبة لغايات وأهداف كل مبادرة. وكان الهدف من ذلك هو تحديد العناصر الرئيسية التي قد يلزم النظر فيها في أي استعراض للمبادرات والاتفاques الطوعية.

٥ - وعقد الاجتماع الاستشاري جلسات عامة وجلسات أفرقة عاملة على مدى فترة يومين ونصف اليوم. وسبق الجلسة الافتتاحية التي عقدت بعد ظهر يوم الأربعاء رحلة ميدانية نظمها قطاع الصناعة في كندا إلى مصنع كرايزلر - براماليا (Chrysler - Bramalea) قرب تورنتو الذي يعتبر مثلاً ممتازاً لمبادرة طوعية منفذة.

ثانياً - العناصر الرئيسية لاستعراض المبادرات الطوعية

٦ - أكد المشاركون لدى عرض ومناقشة خبرتهم بالمبادرات والاتفاقات الطوعية، سواء في الجلسات العامة أو جلسات الأفرقة، على وجوب أن يأخذ أي استعراض للمبادرات الطوعية في الاعتبار تنوع تلك المبادرات وضرورة وضع المبادرة الطوعية أو الاتفاق الطوعي في سياقه المناسب فيما يتعلق بالسياسة الاجتماعية والبيئية والاقتصادية. وينبغي للمبادرات والاتفاقات الطوعية أن تكون مكملة للأطر التنظيمية وأن تعزز التحسين المستمر. وتشكل المبادرات والاتفاقات الطوعية نوعاً واحداً من طائفة عريضة من الأدوات التي يمكن استخدامها لتحقيق التنمية المستدامة. وينبغي إيلاء اهتمام خاص للاحتجاجات الخاصة للبلدان النامية، بما في ذلك بناء القدرات لمختلف أصحاب المصلحة.

٧ - وحدد المشاركون تسعة عناصر، على الأقل، سيلزم النظر فيها في سياق أي استعراض بهدف تشجيع الفهم الأفضل والتحسين المستمر. ويرد بيان هذه العناصر أدناه مع بعض الأسئلة أو القضايا الرئيسية التي قد يلزم تناولها فيما يتعلق بكل عنصر.

١- الدافع والسياق

ما هي الظروف أو الأحداث أو الاعتبارات .. على سبيل المثال، الاستجابة للضغوط الخارجية، أو ثغرات السياسة، أو المسؤولية الاجتماعية، أو الرغبة في استباق التنظيم أو إكماله، وما إلى ذلك، التي أدت إلى الشروع في المبادرة الطوعية أو الاتفاق الطوعي؟

على أي نحو يشتراك أصحاب المصلحة وما الذي دفعهم إلى الاشتراك؟

٢-

ما هي غايات وأهداف المبادرة الطوعية أو الاتفاق الطوعي وما هي صلتها بالتنمية المستدامة؟

كيف تحدد الغايات والأهداف ومن الذي يحددها؟

ما هي الآليات الاستراتيجية التي يتم اختيارها لتحقيق الأهداف؟

ما هي آليات تحقيق الشفافية والمساءلة؟

ما هي المخاطر والفوائد المتوقعة وكيف يتم معالجتها في التصميم؟

ما هو الجدول الزمني للمبادرة؟

٣- مشاركة أصحاب المصلحة المتعدد

كيف يتم تحديد أصحاب المصلحة وكيف تكفل مشاركتهم؟

من الذي يقوم بالدور القيادي؟

أي المجموعات يقوم بدور الدعم؟

كيف يكفل تمثيل المصالح المتباعدة؟

ما هي أنواع المجموعات المشتركة .. على سبيل المثال، الحكومات والأعمال التجارية والصناعة والمنظمات غير الحكومية والنقابات .. وما هو الدور الذي تقوم به؟

كيف تعالج القضايا المتعلقة بمسؤولية مختلف أصحاب المصلحة؟

٤-

الالتزام باستمرار المبادرة الطوعية أو الاتفاق الطوعي

ما الذي يوجد التزام أصحاب المصلحة؟

كيف يحافظ على الالتزام في مواجهة الظروف المتغيرة؟

٥-

الثقة والاحترام المتبادلان

ما هي أساليب العمل المستخدمة لبناء واستمرار الثقة والاحترام المتبادل بين مختلف أصحاب المصلحة؟

كيف تسهم الثقة المتبادلة بعد إيجادها في النجاح في حل المشاكل والوساطة في منازعات؟

الرصد والتقييم

٦

إلى أي مدى تحقق المبادرة الطوعية أو الاتفاق الطوعي أهدافه وغاياته المقررة وكيف يسهم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة؟

من الذي يُقيّم أداء المبادرة الطوعية أو الاتفاق الطوعي ونتائجه وأثره؟

كيف يمكن تقاسم نتائج التقييم والإبلاغ عنها؟

ما هي المنهجيات المستخدمة لقياس تكاليف وفوائد المبادرة الطوعية أو الاتفاق الطوعي؟

التحقق

٧

ما هي أشكال المشاركة والخبرة الخارجية المستقلة المفيدة في استعراض التقييم وإقراره؟

كيف سيقام هيكل التحقق من ناحية التمويل والاستقلالية والمصداقية؟

الاتصال

٨

ما هي أنواع المعلومات التي يتم توليدها وتقاسمها بين أصحاب المصلحة والجمهور؟

هل كانت المعلومات الموفرة وافية لتحقيق مشاركة كاملة ومستنيرة من جانب أصحاب المصلحة؟

كيف يمكن تحقيق هذا الاتصال بما يكفل الشفافية فضلا عن احترام السرية؟

كيف يستخدم التعلم والتغذية المرتدة في تعزيز التحسين المستمر؟

التكرار وبناء القدرات

٩

كيف تسهم المبادرات والاتفاقات الطوعية في بناء القدرات وتكرار التجارب الناجحة والأخذ بها بما يكفل التحسين المستمر؟

ثالثا - اقتراح إعداد دليل معلومات عن المبادرات والاتفاقات الطوعية

٨ - ثمة اقتراح انبثق عن اللجنة التوجيهية وتناوله المشتركون في اجتماع تورنتو بمزيد من المناقشة ويتمثل في فكرة إعداد مجموعة معلومات لتكون بمثابة "مجموعة أدوات" عن المبادرات والاتفاقات الطوعية. ويطلع دليل المعلومات هذا الأطراف الراغبة في الشروع في مبادرة طوعية أو اتفاق طوعي على

كيفية المضي في تصميمه وتنفيذه ورصده وتقييمه وتحسينه. وقد عرضت غرفة التجارة الدولية مخططا عاماً لهذا المنتج في اجتماع تورنتو. وقام بإعداد "مشروع مجموعة الأدوات" الشركة الاستشارية ECOTEC لصالح غرفة التجارة الدولية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتضمن المشروع، بشكله المعروض، ١٠ وحدات أساسية مستقلة منظمة حول سؤالين رئيسيين هما: (أ) هل تحتاج إلى القيام بمبادرة طوعية؟ (ب) ما هي الخطوات التي سيلزمك اتباعها لإنتاج مبادرة طوعية فعالة؟ وتحسب الوحدات المستقلة المستعمل المحتمل عبر الخطوات المنطقية المتمثلة في كيفية إعداد مبادرة طوعية أو اتفاق طوعي وكيفية نشر المعلومات عنه وكيفية تنفيذه وكيفية قياس أدائه وكيفية كفالة تحسينه المستمر.

٩ - واعتبر المشتركون مشروع الدليل نقطة انطلاق مفيدة، إلا أنهم رأوا أنه ينبغي تطويره في إطار عملية لأصحاب المصلحة المتعددين تقوم كلية على المشاركة، تضم ممثلي الحكومات، بهدف زيادة إحساس جميع الأطراف بملكية المنتج. وسيكون من الضروري أيضا توسيع نطاق التركيز الحالي لمجموعة الأدوات المقترحة لكافلة شمول المنتج النهائي لجميع جوانب التنمية المستدامة.

١٠ - وكان هناك اتفاق عام على أنه ينبغيمواصلة بحث فكرة "مجموعة الأدوات" في إطار اللجنة التوجيهية القائمة، على أن تسهل ذلك أمانة لجنة التنمية المستدامة. ورأى أنه ينبغي إيلاء اهتمام خاص في هذه العملية لاحتياجات البلدان النامية إذ أن الأدلة التوجيهية من هذا النوع غالباً ما تفترض خطأً وجود: (أ) مجموعات منتظمة لأصحاب المصلحة، (ب) أطر تنظيمية لتعزيز هذه المفاهيم.

رابعاً - مناقشة الخطوات المقبلة

١١ - كان هناك عموماً اتفاق بين جميع المجموعات على أن المبادرات والاتفاقات الطوعية باعتبارها تشكل نوعاً واحداً بين عدة خيارات للسياسة، يمكن أن تؤدي دوراً هاماً في المساعدة على تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وأعرب المشتركون عن التزامهم بالعمل معاً بشكل بناءً من أجل إيجاد فهم أفضل لدور المبادرات والاتفاقات الطوعية في التنمية المستدامة. وتعهدت كل مجموعة باتخاذ إجراءات معينة في المستقبل.

١٢ - وسيواصل قطاع الأعمال التجارية تأكيد تنوع المبادرات والاتفاقات الطوعية كمورد للخبرة والإبداع ولتشجيع تطويرها ونشرها واستمرار تحسينها. وستولي هذه الجهود المقبلة اهتماماً خاصاً لاحتياجات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وكذلك لاستمرار تحسين المبادرات والاتفاقات الطوعية. والآليات التنظيمية القائمة على الصدد المحلية والوطنية والإقليمية والدولية والتي تتخذ أشكال قوانين ومعايير واتفاقات لها أهميتها، وسيواصل قطاع الأعمال التجارية تأييد الدور التكميلي .. وفي بعض الحالات، الدور الرائد .. الذي تقوم به المبادرات والاتفاقات الطوعية في هذا الصدد. وسيظل دعم المشاركة والشراكة من جانب جميع أصحاب المصلحة جانباً رئيسياً في هذا الشأن.

١٣ - ورحب المشتركون من قطاع الأعمال التجارية بإدخال مزيد من التطوير على "مشروع مجموعة الأدوات" المتعلقة بالمبادرات والاتفاques الطوعية وذلك عن طريق عملية ل أصحاب المصلحة المتعددين بغية تحقيق فهم أفضل لهذه الأدوات، والتوجيه على التوسع في استخدامها لتحقيق التنمية المستدامة، وتوليد معلومات منتظمة عن المبادرات والاتفاques الطوعية وكفالة استمرار تحسينها.

١٤ - وترى النقابات العمالية أن المبادرات والاتفاques الطوعية ينبغي أن تحدد بوضوح الأنظمة أو المعايير التي تزعم تلك المبادرات والاتفاques أنها تكملها. ولا تقبل النقابات العمالية النظرة المحدودة للمبادرات أو الاتفاques الطوعية ك مجرد "عناصر مكملة للتنظيم". وفي رأي هذه النقابات أن المبادرات والاتفاques الطوعية ينبغي أن تتخذ مكانها في إطار عملية إصلاح تنظيمي محددة ومتکاملة بوضوح يتم فيها تحسين المعايير وتعزيزها. ومن ثم، فستسعى النقابات العمالية إلى ربط الاستعراض الذي ستقوم به لجنة التنمية المستدامة للمبادرات والاتفاques الطوعية، إذا ما تقرر القيام به، بالاستعراض الحالي الذي تقوم به دائرة الإدارة العامة التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي لحالة الامتثال التنظيمي. وبينما ستقوم النقابات العمالية بتعزيز استخدامات المبادرات والاتفاques الطوعية كأدوات إيجابية للتنمية المستدامة، ستعمل تلك النقابات أيضا على تحديد المؤشرات الاجتماعية والبيئية والاقتصادية الدنيا التي لا يجب مطلقا للمبادرات أو الاتفاques الطوعية أن تتعارض معها أو تخل بها (وتشتمل المؤشرات الاجتماعية الدنيا، على سبيل المثال، معايير العمل الأساسية والأحكام المتعلقة بعمل الأطفال والسخرة ومتطلبات المساواة في العمل الخاصة بمنظمة العمل الدولية).

١٥ - وتعهد النقابات العمالية بمواصلة إشراك أصحاب العمل والحكومات في العمل معها على صياغة أو دعم اتفاques مقبولة للتنمية المستدامة سواء كان ذلك عن طريق وضع مدونات لقواعد السلوك أو إبرام اتفاques بيئية أو اتفاques جماعية. وتعرب النقابات العمالية عن تأييدها لمواصلة عملية أصحاب المصالح المتعددين التي شرعت فيها لجنة التنمية المستدامة، كما تعرب، على وجه الخصوص، عن تأييدها لعملية الاستعراض ذاتها ولتنفيذها فضلا عن مواصلة تطوير مجموعة الأدوات المقترحة. وسينصب التركيز الرئيسي للنقابات العمالية لدى متابعة هذه الأنشطة، على عملية المساومة الجماعية التي تعتبر التنمية المستدامة جزءا هاما منها، وذلك بغية إشراك أصحاب العمل ومنظماتهم في وضع مدونات قواعد السلوك.

١٦ - وتعتبر المنظمات غير الحكومية اجتماع تورنتو بداية لعملية طويلة الأجل ستتطلب التزاما مستمرا من جانب جميع أصحاب المصالحة. ولا بد أن ينصب التركيز الرئيسي لإجراءات المتابعة على استكشاف قيمة المبادرات والاتفاques الطوعية في البلدان النامية. ويجب أن يتم هذا الاستكشاف عن طريق عملية أصحاب المصالحة المتعددين بما في ذلك الحكومات وقطاع الأعمال التجارية والنقابات العمالية والمنظمات غير الحكومية. وترغب المنظمات غير الحكومية في أن تعلم لجنة التنمية المستدامة أن أصحاب المصالحة يمكن أن يعملا معا من أجل إيجاد نوافذ ملموسة مثل الإطار المفاهيمي للعناصر، ومجموعة أدوات المبادرات والاتفاques الطوعية، وعملية الاستعراض التي يقوم بها أصحاب المصالحة المتعددون. ومن الضروري كفالة أن تتم هذه الأنشطة بطريقة شفافة وخاضعة للمساءلة ومركزية. وتقترح المنظمات غير

الحكومية خطة مدتها ثلاث سنوات للمتابعة تركز على إجراء مناقشات مائدة مستديرة لأصحاب المصلحة تدور حول المبادرات والاتفاقات الطوعية في مجالات موضوعية مثل الزراعة والغابات والطاقة والنقل.

١٧ - وشملت تعليقات المشتركين على المقترنات الواردة أعلاه ما يلي:

(أ) أن أنشطة المتابعة ستفي من وضع توصيف واضح لهذه الأدوات، وتحديد العوامل المحركة والأطر القانونية التي تحيط بالمبادرات والاتفاقات الطوعية؛ وإلقاء نظرة أخرى على الاقتصاد السياسي للمبادرات والاتفاقات الطوعية (أي تكاليفها وفوائدها بالمقارنة بالأدوات الأخرى)؛

(ب) أنه يلزم النظر في الكيفية التي يمكن بها للأعمال التجارية المتعددة الجنسيات التي تعتمد مبادرات واتفاقات طوعية لعملياتها في البلدان النامية إشراك أصحاب المصلحة من تلك البلدان؛

(ج) سيكون من المفيد استكشاف إمكانية تقديم الدعم من المنظمات غير الحكومية لإشراك حكومات البلدان النامية والأعمال التجارية المتعددة الجنسيات في حوار من أجل بحث نطاق إمكانيات إعداد مبادرات واتفاقات طوعية عابرة للحدود.

خامسا - الاستنتاجات

١٨ - أثبت اجتماع تورنتو وأعماله التحضيرية جدواً عمليات أصحاب المصلحة المتعددين. فهذه العمليات تسهم في تحقيق نتائج تتسم بإحساس أكبر بالملكية من جانب جميع الأطراف المشتركة وتبني على توصيات القرن ^(٣)٢١ بشأن تحقيق مشاركة عريضة القاعدة في التنمية المستدامة. واستناداً إلى المناقشات التي جرت والحالات التي عُرضت في اجتماع تورنتو، يحدّر ملاحظة أن المبادرات والاتفاقات الطوعية تزيد من اتخاذ قطاع الأعمال التجارية والمجموعات الرئيسية الأخرى إجراءات مباشرة من أجل التنمية المستدامة. والمبادرات والاتفاقات الطوعية القائمة على المشاركة في التصميم والتنفيذ تساعد أيضاً على بناء شراكات جديدة وتولد إحساساً متعددًا بين الأطراف المشتركة بالالتزام بتحقيق الاستدامة الطويلة الأجل.

١٩ - والمبادرات والاتفاقات الطوعية متنوعة إلى حد بعيد وتشمل طائفه واسعة النطاق من الأنشطة والأطراف الكفيلة، وينبغي النظر إليها ضمن إطار سياستها الاجتماعية والبيئية والاقتصادية. وتشكل المبادرات والاتفاقات الطوعية نوعاً واحداً بين عدة خيارات للسياسة المتاحة للبلدان من أجل تعزيز التنمية المستدامة، ويمكن أن تكون مكملاً مفيدة للأطر التنظيمية. كذلك يمكنها أن تقدم إسهاماً هاماً في أعمال لجنة التنمية المستدامة وفي تحقيق أهداف جدول أعمال القرن ٢١ والالتزامات الأخرى لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية. ويطلب الأمر مزيداً من الدراسة للاستخدام والأثر المحتملين للمبادرات والاتفاقات الطوعية في البلدان النامية، ولا سيما حيث تكون آليات التنظيم والامتثال ما زالت في مرحلة التكوين.

٢٠ - وكان هناك اتفاق واسع على العناصر الرئيسية التي يمكن بحثها على نحو مفید إذا ما أرید المضي في إجراء استعراض للمبادرات والاتفاques الطوعية، إلا أنه يلزم إجراء مزيد من المشاورات بشأن كيّنية تنظيم مثل هذه الاستعراضات. فعلى سبيل المثال، هل ينبغي القيام بذلك عن طريق عملية مركزية أو من خلال العمل على الصعيد المحلي من جانب المشتركين مباشرة في المبادرة/الاتفاق الطوعي والمتأثرين به؟

٢١ - وأخذت جميع مجموعات أصحاب المصلحة في تورنتو على عاتقها التزامات هامة من أجل العمل في المستقبل، بما في ذلك الاهتمام بإجراءات المتابعة لمشروع مجموعة أدوات، أو منتج معلومات، يبيّن الكيفية التي يمكن بها للمبادرات والاتفاques الطوعية أن تسهم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

سادسا - التوصيات

٢٢ - قد ترغب اللجنة في الترحيب بالعملية الاستشارية التي تضم ممثلي القطاع الصناعي والنقابات العمالية والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الدولية والحكومات، بتيسير من أمانة اللجنة، والتي تستهدف تحديد العناصر التي يمكن أن يشملها استعراض المبادرات والاتفاques الطوعية الذي شُرع فيه على سبيل المتابعة للمقرر ٢/٦ المتخد في عام ١٩٩٨.

٢٣ - قد ترغب اللجنة في التأكيد من جديد على ما لعمليات أصحاب المصلحة المتعددين من قيمة بالنسبة للتنمية المستدامة وأن تشجع مواصلة استخدامها في الأعمال المقبلة بشأن المبادرات والاتفاques الطوعية وبشأن سائر قضايا التنمية المستدامة.

٢٤ - قد ترغب اللجنة في تشجيع مجموعات أصحاب المصلحة على القيام، بالتعاون مع هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة، بمواصلة توليد المعلومات عن المبادرات والاتفاques الطوعية، بما في ذلك أنساب الوسائل لإجراء الاستعراضات التي يتحمل القيام بها وإتاحة هذه المعلومات على أوسع نطاق. ويمكن أن تسهل أمانة لجنة التنمية المستدامة هذه الجهود من خلال جملة أمور منها موقعها على الإنترنت. وقد ترغب اللجنة أيضا في دعوة الأمين العام إلى اطلاع اللجنة بصفة دورية على التقدم المحرز في هذا المجال والتطورات الحاصلة فيه.

٢٥ - قد ترغب اللجنة في تشجيع إجراء مزيد من الدراسة من أجل تحسين الفهم للأثر المحتمل للمبادرات والاتفاques الطوعية على البلدان النامية وأن تطلب من أصحاب المصلحة المختلفين تقديم تقرير دوري، من خلال أمانة اللجنة، عما اتخذوه من خطوات أو أحرزوه من تقدم في مساعدة البلدان النامية على فهم الدروس المستفادة من استخدام المبادرات والاتفاques الطوعية والانتفاع بهذه الدروس، حسب الاقتضاء.

٢٦ - قد ترغب اللجنة في الترحيب بالتزامات العمل في المستقبل التي أخذها أصحاب المصلحة المختلفون على عاتقهم في اجتماع تورنتو، وأن تشجع إجراء مزيد من الحوار بين أصحاب المصلحة بشأن منتجات المعلومات التي يمكن أن تساعد البلدان والمنظمات المهتمة على فهم استخدامات المبادرات والاتفاقات الطوعية وقيمتها في إطار التنمية المستدامة.

الحواشي

- (١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٨، الملحق رقم ٩ (E/1998/29)، على سبيل المثال، الفصل الثاني.
- (٢) المرجع نفسه، الفصل الأول، الفرع بـ٤، المقرر ٢/٦، الفقرة ١٨.
- (٣) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ١٤-٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتوصيات)، القرار ١، المرفق الثاني.

— — — — —